



Organisatie van Inheemsen in Suriname

Clementinestraat 08 / Peu et Content- Rensproject / Paramaribo / Suriname Tel: 597-494822
Mobiel: 8889695 / 08961310 / 8893363/8850573 E-mail adres: organisatieoissur@gmail.com

Miembro de la COICA

Paramaribo, dinsdag 29 oktober 2024

Persbericht

OIS - Organisatie van Inheemse Volkeren in Suriname

OIS VERDUIDELIJKT HAAR STANDPUNT MET BETrekking tot het "G9"-INITIATIEF EN WIJST HET ONGEAUTORISEerde GEBRUIK VAN HAAR REPRESENTATIE AF

De Organisatie van Inheemse in Suriname (OIS), als vertegenwoordiger van de inheemse volkeren van Suriname, deelt het volgende mee aan de nationale en internationale publieke opinie:

Recentelijk hebben wij vernomen dat OIS is genoemd als ondertekenaar bij de vorming van de groep genaamd "G9". Bij het doornemen van diverse publicaties in de media en gerelateerde aankondigingen, hebben wij vastgesteld dat mevrouw Josien Tokoe optreedt als vertegenwoordiger van de inheemse volkeren van Suriname namens OIS. Deze gebeurtenis heeft zorgen en verwarring veroorzaakt onder onze leden en bondgenoten.

Wij willen nadrukkelijk verduidelijken dat mevrouw Josien Tokoe en de heer Sirito Aloema niet beschikken over het organische proces noch het institutionele mandaat om OIS te vertegenwoordigen. Hun deelname aan activiteiten of initiatieven onder de naam van onze organisatie is niet door ons geautoriseerd of ondersteund. Bovendien is het belangrijk om te melden dat er gerechtelijke bepalingen van kracht zijn die mevrouw Tokoe uitdrukkelijk verbieden om enige actie namens onze organisatie te ondernemen. Daarom weerspiegelen alle representaties of handelingen verricht door deze personen niet het officiële standpunt en hebben zij geen goedkeuring van onze organisatie.

Wij doen een respectvol maar dringend beroep op de inheemse leiders en organisaties die het "G9"-initiatief bevorderen, om zich te onthouden van acties die verwarring kunnen veroorzaken over de legitieme vertegenwoordiging van de inheemse volkeren van Suriname. Het is essentieel dat er adequate consultatiemechanismen worden ingesteld en dat onze autonomie, interne governance-structuren en besluitvormingsprocessen volledig worden gerespecteerd. Samenwerking en solidariteit tussen inheemse organisaties moeten gebaseerd zijn op wederzijds respect en naleving van de vastgestelde protocollen.

OIS blijft zich inzetten om deel te nemen aan constructieve dialogen en samen te werken aan initiatieven die werkelijk ten goede komen aan de inheemse volkeren van Suriname en de regio in het algemeen. Wij staan open voor betrokkenheid bij inspanningen die de rechten, het welzijn en de ontwikkeling van onze gemeenschappen bevorderen, mits deze worden uitgevoerd met transparantie, integriteit en respect voor onze organisatorische processen en leiderschap.

Om duidelijke en effectieve communicatie te waarborgen, verzoeken wij dat alle officiële correspondentie, consultaties of uitnodigingen gericht aan OIS worden gecommuniceerd via de heer Stanley Hubert Liauw-Angie, die de functie van Voorzitter van het Bestuur van OIS bekleedt. Dit zal helpen misverstanden te voorkomen en ervoor zorgen dat alle interacties correct zijn geautoriseerd en de standpunten van onze organisatie getrouw vertegenwoordigen.

Contact voor meer informatie:

- **OIS - Organisatie van Inheemsen in Suriname**
- **Adres:** Clementinestraat 8
- **Telefoon:** +597-8850573
- **E-mailadres:** organisatieoissur@gmail.com
- **Contactpersoon:** Stanley Hubert Liauw-Angie,
Voorzitter van het Bestuur van OIS

Wij maken van deze gelegenheid gebruik om onze onwankelbare inzet voor de verdediging van de rechten van de inheemse volkeren van Suriname te bevestigen. Wij benadrukken het belang van het bevorderen van een constructieve en respectvolle dialoog tussen de zusterorganisaties in de regio, met als doel de eenheid en samenwerking te versterken in de zoektocht naar onze gedeelde doelstellingen.

Wij dringen er bij de internationale gemeenschap, instellingen, geallieerde organisaties en het grote publiek op aan om deze verklaring te erkennen en te respecteren. Wij verzoeken dat alle steun, coördinatie of communicatie bestemd voor OIS uitsluitend via de hierboven vermelde officiële kanalen verloopt.

Wij behouden ons het recht voor om de juridische en organisatorische stappen te ondernemen die wij nodig achten om de integriteit en goede naam van onze organisatie te beschermen, evenals om de belangen van de inheemse volkeren die wij vertegenwoordigen te waarborgen.

Hoogachtend,



Stanley Hubert Liauw-Angie
Voorzitter van het Bestuur
OIS - Organisatie van Inheemse Volkeren in Suriname

R. kewal.

P. Daniels.

• Tammeh. O.F.

Z. Chan Jet See



Organisatie van Inheemsen in Suriname

Clementinestraat 08 / Peu et Content- Rensproject / Paramaribo / Suriname Tel: 597-494822
Mobiel: 8889695 / 08961310 / 8893363/8850573 E-mail adres: organisatieoissur@gmail.com



Miembro de la COICA

English

Press Release

Paramaribo, tuesday 29 oktober 2024

OIS - Organization of Indigenous in Suriname

OIS CLARIFIES ITS POSITION REGARDING THE "G9" INITIATIVE AND REJECTS THE UNAUTHORIZED USE OF ITS REPRESENTATION

The Organization of Indigenous in Suriname (OIS), representing the indigenous peoples of Suriname, communicates the following to the national and international public:

Recently, we have become aware that OIS has been listed as a signatory in the formation of the group known as "G9". Upon reviewing various media publications and related announcements, we have noticed the involvement of Ms. Josien Tokoe assuming the representation of the indigenous peoples of Suriname on behalf of OIS. This development has caused significant concern and confusion among our members and allies.

We wish to categorically clarify that Ms. Josien Tokoe and her son, Mr. Sirito Aloema, do not possess the organizational mandate nor the institutional authority to represent OIS. Their participation in activities or initiatives under the name of our organization is neither authorized nor endorsed by us. Furthermore, it is important to inform that there are judicial provisions in place that expressly prohibit Ms. Tokoe from undertaking any actions on behalf of OIS. Therefore, any representations or actions carried out by these individuals do not reflect the official position of OIS and lack our approval.

We make a respectful but firm appeal to the indigenous leaders and organizations promoting the "G9" initiative to avoid creating confusion regarding the legitimate representation of the indigenous peoples of Suriname. It is essential that appropriate consultation mechanisms are established and that our autonomy, internal governance structures, and decision-making processes are fully respected. Collaboration and solidarity among indigenous organizations must be based on mutual respect and adherence to established protocols.

OIS remains committed to participating in constructive dialogues and collaborating on initiatives that genuinely benefit the indigenous peoples of Suriname and the region as a whole. We are open to engaging in efforts that promote the rights, well-being, and development of our communities, provided they are conducted with transparency, integrity, and respect for our organizational processes and leadership.

To ensure clear and effective communication, we request that all official correspondence or inquiries directed to OIS be addressed to Mr. Stanley Hubert Liauw-Angie, President of the Board of OIS. This will help prevent misunderstandings and ensure that all interactions are properly authorized and accurately represent the positions of our organization.

Contact for Further Information:

- **OIS - Organization of Indigenous Peoples in Suriname**
- **Address:** Clementinestraat 8 Paramaribo, Suriname
- **Telephone:** +597-8850573
- **Email:** : organisatieoissur@gmail.com
- **Contact Person:** Mr. Stanley Hubert Liauw-Angie, President of the Board of OIS

We take this opportunity to reaffirm our unwavering commitment to defending the rights of the indigenous peoples of Suriname. We emphasize the importance of promoting constructive and respectful dialogue among sister organizations in the region, with the aim of strengthening unity and cooperation in pursuing our shared objectives.

We urge the international community, institutions, allied organizations, and the general public to recognize and respect this clarification. We request that any communication, support, or coordination intended for OIS be conducted exclusively through the official channels mentioned above.

We reserve the right to undertake any legal and organizational actions we deem necessary to protect the integrity and good name of our organization, as well as to safeguard the interests of the indigenous peoples we represent.



Sincerely,

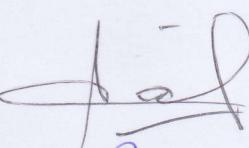
Stanley Hubert Liauw-Angie

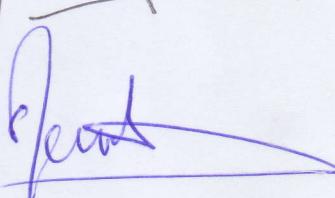
President of the Board

OIS - Organization of Indigenous Peoples in Suriname

E-mail: Stanley.huliauwangie@gmail.com

Mobile: +597-8850573

P. Daniel 

R. Kewal 

Franck. O.F.

R. Chan Jet Soe 



Organisatie van Inheemsen in Suriname

Clementinestraat 08 / Peu et Content- Rensproject / Paramaribo / Suriname Tel: 597-494822

Mobiel: 8889695/ 08961310 / 8893363/8850573 E-mail adres: organisatieoissur@gmail.com

Miembro de la COICA



PORTUGUES

Paramaribo, dinsdag 29 oktober 2024

Comunicado de Imprensa OIS - Organização dos Indígenas do Suriname

OIS ESCLARECE SUA POSIÇÃO EM RELAÇÃO À INICIATIVA "G9" E REJEITA O USO NÃO AUTORIZADO DE SUA REPRESENTAÇÃO

A Organização dos Indígenas do Suriname (OIS), representando os povos indígenas do Suriname, comunica o seguinte ao público nacional e internacional:

Recentemente, tomamos conhecimento de que a OIS foi mencionada como signatária na formação do grupo denominado "G9". Ao revisar diversas publicações na mídia e anúncios relacionados, constatamos a participação da Sra. Josien Tokoe assumindo a representação dos povos indígenas do Suriname em nome da OIS. Este fato gerou preocupação significativa e confusão entre nossos membros e aliados.

Desejamos esclarecer categoricamente que a Sra. Josien Tokoe e seu filho, Sr. Sirito Aloema, não possuem mandato organizacional nem autoridade institucional para representar a OIS. Sua participação em atividades ou iniciativas sob o nome de nossa organização não é autorizada nem endossada por nós. Além disso, é importante informar que existem disposições judiciais vigentes que proíbem expressamente a Sra. Tokoe de realizar qualquer ação em nome da OIS. Portanto, quaisquer representações ou ações realizadas por essas pessoas não refletem a posição oficial da OIS e carecem de nossa aprovação.

Fazemos um apelo respeitoso, mas firme, aos líderes indígenas e organizações que promovem a iniciativa "G9" para que evitem criar confusão em relação à representação legítima dos povos indígenas do Suriname. É essencial que mecanismos adequados de consulta sejam estabelecidos e que nossa autonomia, estruturas internas de governança e processos de tomada de decisão sejam plenamente respeitados. A colaboração e solidariedade entre organizações indígenas devem basear-se no respeito mútuo e na adesão aos protocolos estabelecidos.

A OIS mantém seu compromisso de participar de diálogos construtivos e colaborar em iniciativas que genuinamente beneficiem os povos indígenas do Suriname e da região como um todo. Estamos abertos a nos envolver em esforços que promovam os direitos, o bem-estar e o desenvolvimento de nossas comunidades, desde que sejam conduzidos com transparência, integridade e respeito por nossos processos organizacionais e liderança.

Para garantir uma comunicação clara e efetiva, solicitamos que toda correspondência oficial ou consulta dirigida à OIS seja encaminhada ao Sr. Stanley Hubert Liauw-Angie, Presidente do Conselho da OIS. Isso ajudará a evitar mal-entendidos e garantirá que todas as interações sejam devidamente autorizadas e representem com precisão as posições de nossa organização.

Contato para Mais Informações:

- **OIS - Organização dos Indígenas do Suriname**
- **Endereço:** Clementinestraat 8 Paramaribo, Suriname
- **Telefone:** +597-8850573
- **E-mail:** organisatieoissur@gmail.com
- **Pessoa de Contato:** Sr. Stanley Hubert Liauw-Angie, Presidente do Conselho da OIS

Aproveitamos esta oportunidade para reafirmar nosso compromisso inabalável com a defesa dos direitos dos povos indígenas do Suriname. Enfatizamos a importância de promover um diálogo construtivo e respeitoso entre as organizações irmãs da região, com o objetivo de fortalecer a unidade e a cooperação na busca de nossos objetivos comuns.

Instamos a comunidade internacional, instituições, organizações aliadas e o público em geral a reconhecerem e respeitarem este esclarecimento. Solicitamos que qualquer comunicação, apoio ou coordenação destinada à OIS seja realizada exclusivamente através dos canais oficiais mencionados acima.

Reservamo-nos o direito de empreender as ações legais e organizacionais que considerarmos necessárias para proteger a integridade e o bom nome de nossa organização, bem como para salvaguardar os interesses dos povos indígenas que representamos.

Atenciosamente,



Stanley Hubert Liauw-Angie

Presidente do Conselho

OIS - Organização dos Indígenas do Suriname

E-mailadres: stanley.huliauwangie@gmail.com

Organisatie van Inheemsen in Suriname

Clementinestraat 08 / Peu et Content- Rensproject / Paramaribo / Suriname Tel: 597-494822

Mobiel: 8889695 / 08961310 / 8893363/8850573 E-mail adres: organisatieoissur@gmail.com

Miembro de la COICA

ESPAÑOL

Comunicado de Prensa

Paramaribo, martes 29 Octubre 2024

OIS - Organización de Indígenas de Suriname

OIS ACLARA SU POSICIÓN RESPECTO A LA INICIATIVA "G9" Y RECHAZA EL USO NO AUTORIZADO DE SU REPRESENTACIÓN

La Organización de Indígenas de Surinam (OIS), en representación de los pueblos indígenas de Suriname, comunica a la opinión pública nacional e internacional lo siguiente:

Recientemente, hemos tomado conocimiento de que OIS ha sido mencionada como suscriptora en la formación del grupo denominado "G9". Al revisar diversas publicaciones en medios de comunicación y anuncios relacionados, hemos detectado la presencia de la Sra. Josien Tokoe asumiendo la representación de los pueblos indígenas de Surinam en nombre de OIS. Este hecho ha generado preocupación y confusión entre nuestros miembros y aliados.

Deseamos aclarar de manera categórica que la Sra. Josien Tokoe y el Sr. Sirito Aloema no cuentan con el proceso orgánico ni el mandato institucional para representar a OIS. Su participación en actividades o iniciativas bajo el nombre de nuestra organización no está autorizada ni respaldada por nosotros. Además, es importante informar que existen disposiciones judiciales vigentes que impiden expresamente que la Sra. Tokoe ejerza cualquier tipo de acción a nombre de OIS. Por lo tanto, cualquier representación o actuación realizada por estas personas no refleja la posición oficial ni cuenta con el aval de nuestra organización.

Hacemos un llamado respetuoso pero firme a los líderes indígenas y organizaciones que promueven la iniciativa "G9" para que se abstengan de acciones que puedan generar confusión respecto a la representación legítima de los pueblos indígenas de Surinam. Es esencial que se establezcan mecanismos adecuados de consulta y que se respete plenamente la autonomía, las estructuras de gobernanza interna y los procesos de toma de decisiones de nuestra organización. La colaboración y solidaridad entre organizaciones indígenas deben basarse en el respeto mutuo y la adhesión a los protocolos establecidos.

OIS mantiene su compromiso de participar en diálogos constructivos y colaborar en iniciativas que realmente beneficien a los pueblos indígenas de Surinam y de la región en general. Estamos abiertos a involucrarnos en esfuerzos que promuevan los derechos, el bienestar y el desarrollo de nuestras comunidades, siempre que se realicen con transparencia, integridad y respeto por nuestros procesos organizativos y liderazgo.

Para asegurar una comunicación clara y efectiva, solicitamos que cualquier correspondencia oficial, consulta o invitación dirigida a OIS se canalice a través del Sr. Stanley Hubert Liauw-Angie, quien desempeña el cargo de Presidente del Directorio de OIS. Esto ayudará a prevenir malentendidos y garantizará que todas las interacciones estén debidamente autorizadas y representen fielmente las posiciones de nuestra organización.

Contacto para Mayor Información:

- **OIS - Organización de Indígenas de Surinam**
- **Dirección:** Clementinestraat 8, Paramaribo, Suriname
- **Teléfono:** +597-8850573
- **Correo electrónico:** organisatieoissur@gmail.com
- **Persona de contacto:** Sr. Stanley Hubert Liauw-Angie, Presidente del Directorio de OIS

Aprovechamos esta oportunidad para reafirmar nuestro inequívoco compromiso con la defensa de los derechos de los pueblos indígenas de Surinam. Enfatizamos la importancia de promover un diálogo constructivo y respetuoso entre las organizaciones hermanas de la región, con el objetivo de fortalecer la unidad y la cooperación en la búsqueda de nuestros objetivos compartidos.

Instamos a la comunidad internacional, instituciones, organizaciones aliadas y al público en general a reconocer y respetar esta aclaración. Solicitamos que cualquier apoyo, coordinación o comunicación destinada a OIS se realice exclusivamente a través de los canales oficiales mencionados anteriormente.

Nos reservamos el derecho de emprender las acciones legales y organizativas que consideremos necesarias para proteger la integridad y buen nombre de nuestra organización, así como para salvaguardar los intereses de los pueblos indígenas que representamos.

Atentamente,



Stanley Hubert Liauw-Angie
Presidente del Directorio
OIS - Organización de Indígenas de Suriname
E-mail: Stanley.huliauwangie@gmail.com
Mobile: +597-8850573

Miembros de la junta directiva

R. KEWAL:

P. DANIEL:

R. CHANJETSOE:

O. TRAMEH: